



Служба „Преса и
информация“

Съд на Европейския съюз
ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 141/19
Люксембург, 12 ноември 2019 г.

Решение по дело C-233/18
Haqbin/Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers

Кандидат за международна закрила, наказан за сериозни нарушения на правилника на центъра за настаняване, в който е настанен, или за прояви на сериозно насилие, не може да бъде санкциониран с отнемане на възможността за ползване на материалните условия на приемане, свързани с дома, храната или облеклото

В решение Haqbin (C-233/18), постановено на 12 ноември 2019 г., големият състав на Съда се произнася за първи път по обхвата на предоставеното с член 20, параграф 4 от Директива 2013/33¹ право на държавите членки да определят приложимите санкции, когато кандидат за международна закрила се наказва за сериозни нарушения на правилника на центъра за настаняване, в който е настанен, или за прояви на сериозно насилие. Съдът приема, че тази разпоредба, във връзка с член 1 от Хартата на основните права на Европейския съюз, не позволява на държавите членки да налагат в тези случаи санкция, която се състои в отнемане, дори временно, на възможността на кандидата да ползва материалните условия на приемане, свързани с дома, храната или облеклото.

Г-н Zubair Haqbin е афганистански гражданин, който пристига в Белгия като непридружено ненавършило пълнолетие лице. След като подава молба за международна закрила, той е настанен в приемен център. В този център участва в сбиване между пребиваващи лица с различен етнически произход. Вследствие на това директорът на приемния център решава да го лиши за срок от петнадесет дни от правото на ползване на материална помощ в приемен център. По време на този период на лишаване г-н Haqbin нощува, съгласно предоставената от него информация, в парк в Брюксел и при приятели.

При тези обстоятелства, сезирана с жалба от г-н Haqbin срещу първоинстанционното съдебно решение, с което е отхвърлена жалбата му срещу решението за лишаване от право, запитващата юрисдикция отправя запитване до Съда относно възможността на белгийските органи да отнемат или да ограничават възможността за ползване на материалните условия на приемане на кандидат за международна закрила в положението на г-н Haqbin. Освен това, предвид особеното положение на последния, се поставя въпросът при какви условия може да бъде наложена такава санкция на непридружено ненавършило пълнолетие лице.

Съдът първо уточнява, че санкциите, посочени в член 20, параграф 4 от Директива 2013/33 по принцип могат да се отнасят до материалните условия на приемане. Съгласно член 20, параграф 5 от същата директива тези санкции обаче трябва да бъдат обективни, безпристрастни, мотивирани и пропорционални на особеното положение на кандидата и при всякакви обстоятелства трябва да запазват достоен стандарт на живот.

Отнемането, дори временно, на възможността за ползване на всички материални условия на приемане или на материалните условия на приемане във връзка с дома, храната или облеклото, обаче е несъвместимо със задължението да се осигури достоен стандарт на

¹ Директива 2013/33/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 година за определяне на стандарти относно приемането на кандидати за международна закрила (ОВ L 180, 2013 г., стр. 96).

живот на кандидата. Всъщност подобна санкция би го лишила от възможността да задоволява най-основните си потребности. Освен това тя би довела до неспазване на изискването за пропорционалност.

Съдът добавя, че държавите членки са длъжни да гарантират постоянно и без прекъсване достоен стандарт на живот и че органите, които отговарят за приемането на кандидатите за международна закрила, трябва да гарантират, под свой надзор и на своя отговорност, достъп до условията на приемане, който може да осигури този стандарт на живот. Следователно те не могат да се ограничат, както са предвиждали компетентните белгийски органи, до това да предоставят на изключения кандидат списък с частни центрове за бездомни лица, които могат да го приемат.

Що се отнася до санкция, с която се ограничава възможността за ползване на материалните условия на приемане, като отнемане или ограничаване на помощта за дневни разходи, Съдът пояснява, че компетентните органи трябва при всякакви обстоятелства да гарантират, че, предвид особеното положение на кандидата, както и с оглед на всички обстоятелства по случая, такава санкция е в съответствие с принципа на пропорционалност и не засяга достойнството на този кандидат. В това отношение Съдът припомня, че в случаите по член 20, параграф 4 от Директива 2013/33 държавите членки могат да предвидят други мерки, различни от мерките, свързани с материалните условия на приемане, като поставяне на кандидата в отделна част на центъра за настаняване или преместване в друг център за настаняване. Освен това компетентните органи могат да приемат мярка за задържане на кандидата, при спазване на посочените в директивата условия.

Когато кандидатът е непридружено ненавършило пълнолетие и следователно уязвимо лице по смисъла на Директива 2013/33, при приемането на санкции по член 20, параграф 4 от тази директива националните органи трябва да отчитат в по-голяма степен особеното положение на ненавършилото пълнолетие лице, както и принципа на пропорционалност. С оглед по-конкретно на член 24 от Хартата на основните права, тези санкции трябва да се налагат като се вземе предвид по-специално висшият интерес на детето. Директива 2013/33 впрочем не е пречка тези органи да решат да поверят ненавършилото пълнолетие лице на службите или на съдебните органи, които отговарят за закрилата на детето.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки, в рамките на спор, с който са сезирани, да се обърнат към Съда с въпрос относно тълкуването на правото на Съюза или валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. Националната юрисдикция трябва да се произнесе по делото в съответствие с решението на Съда. Това решение обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ, предназначен за медиите, който не обвързва Съда

[Пълният текст](#) на съдебното решение е публикуван на уебсайта CURIA в деня на обявяването

За допълнителна информация се свържете с Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 4293

Кадри от обявяването на решението са достъпни на „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106